



LA LÉGENDE LITUANIENNE LA LÉGENDE DE LA VILLE DE SEDUVA (Šeduva)

Il était une fois dans un endroit où il y a des villes de Šeduva, il y avait de grandes forêts. Les animaux, les oiseaux vivaient ici. Les fleurs s'épanouissent. Les jeunes hommes chassaient ici.

Un jour, un jeune homme chassait d'original dans cette grande forêt et il a perdu le chemin du retour. Il descendit de son cheval, s'assit sur une pierre, s'apprêta à manger. Tout à coup, on ne sait pas d'où? Apparu en est ressorti un vieux grand-père. Il dit:

- donnez du pain.

Le jeune homme a donné le pain et dit:

-ŠE, (s'il vous plaît).

Le grand-père mangeait tout ce qui était mangé et demande alors. Le jeune homme a donné le pain et dit:

- ŠE, DU (s'il vous plaît, deux).

Le grand-père a mangé tout ce qui, et dit:

- VA (maintenant saturé), et il a montré le côté, où le chemin du retour.

Le grand-père disparu.

Le jeune homme heureux ont trouvé leur chemin à la maison.

Le père était très heureux, ce que son fils revint heureusement. Le père a fondé la ville le côté de, où son fils a convenu d'un grand-père magique. La ville nommée ŠEDUVA.

Maintenant, cette ville est également connue comme la ville des fleurs.



ŠEDUVA



PADAVIMAS APIE ŠEDUVĄ

Kažkada toje vietoje, kur dabar yra Šeduvos miestas, buvo dideli miškai. Įvairūs žvėrys, gyvūnai, paukščiai čia gyveno. Gėlės žydėjo. Jauni vyrai medžiodavo tose vietose. Kartą, jaunuolis medžiojo briedį šioje girioje ir neberado kelio atgal. Jis sustojo, nulipo nuo žirgo, atsisėdo ant akmens, ir nutarė pavalgyti. Staiga, nežinia iš kur, atsirado senas senelis. Jis paprašė:

- Duok duonos.

Jaunas vyras davė riekę duonos ir tarė:

- ŠE, (prašau).

Senelis suvalgė visą riekę, o tada vėl paprašė. Jaunas vyras davė dar duonos ir tarė:

- ŠE, DU (prašome abu).

Senelis suvalgė viską ir pasakė:

- VA (dabar sotus), ir parodė jaunuoliui tą pusę, kur buvo kelias atgal į namus.

Staiga senelis pradingo.

Laimingas jaunuolis keliavo ta kryptimi ir surado kelią namo.

Tėvas labai apsidžiaugė, kad sūnus laimingai sugrįžo. Tada jis nutarė įkurti miestą toje vietoje, kur jo sūnus sutiko magišką senelį. Miestą pavadino Šeduva.

Dabar šis miestas taip pat žinomas kaip gėlių miestas.

